

V.

**BUDGET**

DU

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

**POUR L'EXERCICE 1873.**



(158)

## NOTE PRELIMINAIRE.

---

|                                                        |              |
|--------------------------------------------------------|--------------|
| Les crédits proposés pour 1872 s'élèvent à . . . . fr. | 4,323,870 30 |
| Les allocations demandées pour 1873 montent à . . . .  | 4.239,637 »  |
|                                                        | <hr/>        |
| DIFFÉRENCE EN MOINS. . . . fr.                         | 84,233 30    |
|                                                        | <hr/>        |

## CHAPITRE II.

## LEGATIONS.

ART. 6<sup>re</sup>. Le poste de Munich est supprimé.

## CHAPITRE III.

## CONSULATS.

ART. 22. — Il y a lieu d'augmenter l'allocation de 3,000 francs.

Une somme de 3,000 francs serait attribuée à M. Bartholeyns, dont le traitement n'est que de 15,000 francs.

La vie est très-chère à Bucharest. Un agent-consul général peut difficilement y représenter le pays d'une manière convenable avec moins de 18,000 francs par an.

D'ailleurs, les relations particulières qui existent entre notre Cour et le prince de Roumanie, obligent l'agent belge à un certain surcroît de dépenses.

Une somme de 2,000 francs serait réservée pour des cas imprévus.

L'allocation est donc de 239,050 francs.

ART. 39. — Les charges extraordinaires suivantes sont supprimées .

Embarcation à vapeur pour conduire les voyageurs en rade, 20,000 francs.

Construction de deux canots pour le service du passage d'eau, 5,400 francs.

Construction d'un bateau pilote pour la station d'Ostende, 50,000 francs.

Construction d'un hangar pour abriter le matériel de sauvetage à Knocke, 3,000 francs.

**PROJET DE LOI**

---

**LÉOPOLD II,****ROI DES BELGES,***À tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Étrangères  
et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre  
nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre  
des Finances :

**ARTICLE PREMIER.**

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères est fixé,  
pour l'exercice 1875, à la somme de *quatre millions deux  
cent trente-neuf mille six cent trente-sept francs* (4,259,637  
francs), conformément au tableau ci-annexé.

**ART. 2.**

Les fonds qui, à la clôture de l'exercice 1872, resteront  
disponibles sur les articles 25, 27 et 28, pourront être  
transférés au Budget de 1875.

Donné à Bruxelles, le 26 février 1872.

**LÉOPOLD.****PAR LE ROI :**

*Le Ministre des Affaires Étrangères,*  
**C<sup>te</sup> D'ASPREMONT LYNDEN.**

*Le Ministre des Finances,*  
**J. MALOU.**



# BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

## POUR L'EXERCICE 1873.

| Articles.                                                                                              | DÉSIGNATION<br><br>DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                            | CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873. |                                               | TOTAL.  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------|
|                                                                                                        |                                                                                                                                         | CHARGES<br>ordinaires et per<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. |         |
| CHAPITRE I <sup>er</sup> .<br><br>ADMINISTRATION CENTRALE.                                             |                                                                                                                                         |                                           |                                               |         |
| 1                                                                                                      | Traitement du Ministre. . . . .                                                                                                         | 21,000                                    | "                                             | 258,200 |
| 2                                                                                                      | — du personnel des bureaux . . . . .                                                                                                    | 158,200                                   | "                                             |         |
| 3                                                                                                      | Matériel. . . . .                                                                                                                       | 56,000                                    | "                                             |         |
| 4                                                                                                      | Fonds secrets. . . . .                                                                                                                  | 13,000                                    | "                                             |         |
| 5                                                                                                      | Achat de décorations de l'ordre de Léopold, sans que l'on puisse<br>augmenter ce chiffre par des imputations sur d'autres articles. . . | 10,000                                    | "                                             |         |
| CHAPITRE II.<br><br>LÉGATIONS.                                                                         |                                                                                                                                         |                                           |                                               |         |
| <i>Traitements des chefs de mission, des conseillers ou secrétaires,<br/>et frais de chancellerie.</i> |                                                                                                                                         |                                           |                                               |         |
| 6                                                                                                      | Autriche-Hongrie . . . . .                                                                                                              | 71,000                                    | "                                             | 729,970 |
| 7                                                                                                      | Brésil . . . . .                                                                                                                        | 50,000                                    | "                                             |         |
| 8                                                                                                      | Chine et Japon . . . . .                                                                                                                | 46,000                                    | "                                             |         |
| 9                                                                                                      | Danemark, Suède et Norvège . . . . .                                                                                                    | 20,000                                    | "                                             |         |
| 10                                                                                                     | Espagne . . . . .                                                                                                                       | 50,000                                    | "                                             |         |
| 11                                                                                                     | États-Unis . . . . .                                                                                                                    | 50,000                                    | "                                             |         |
| 12                                                                                                     | France . . . . .                                                                                                                        | 71,000                                    | "                                             |         |
| 13                                                                                                     | Grande-Bretagne. . . . .                                                                                                                | 71,000                                    | "                                             |         |
| 14                                                                                                     | Italie. . . . .                                                                                                                         | 46,500                                    | "                                             |         |
| 15                                                                                                     | Pays-Bas . . . . .                                                                                                                      | 46,500                                    | "                                             |         |
| 16                                                                                                     | Portugal . . . . .                                                                                                                      | 20,000                                    | "                                             |         |
| 17                                                                                                     | Prusse et Empire d'Allemagne . . . . .                                                                                                  | 71,000                                    | "                                             |         |
| 18                                                                                                     | Rome . . . . .                                                                                                                          | 26,000                                    | "                                             |         |
| 19                                                                                                     | Russie . . . . .                                                                                                                        | 71,000                                    | "                                             |         |
| 20                                                                                                     | Turquie. . . . .                                                                                                                        | 52,970                                    | "                                             |         |
| 21                                                                                                     | Indemnités à quelques secrétaires et attachés de légation. . . .                                                                        | 27,000                                    | "                                             |         |
| A REPORTER. . . . fr.                                                                                  |                                                                                                                                         | 968,170                                   | "                                             | 968,170 |

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                                                                                                                                                               | CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1875.  |                                               | TOTAL.      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. |             |
|           | REPORT. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 968,170 »                                  | »                                             | 968,170 »   |
|           | <b>CHAPITRE III.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            |                                               |             |
|           | CONSULATS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |                                               |             |
| 22        | Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués . . . . .                                                                                                                                                                                                                             | 239,050 »                                  | »                                             | 239,050 »   |
|           | <b>CHAPITRE IV.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |                                               |             |
|           | FRAIS DE VOYAGE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |                                               |             |
| 23        | Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administra-<br>tion centrale, frais de courriers, estafettes, courses diverses . .                                                                                                                                                                             | 70,500 »                                   | »                                             | 70,500 »    |
|           | <b>CHAPITRE V.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                            |                                               |             |
|           | DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX<br>CONSULATS.                                                                                                                                                                                                                                                         |                                            |                                               |             |
| 24        | Perception des droits de chancellerie à Paris . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 8,340 »                                    | »                                             |             |
| 25        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 360 »                                      | »                                             |             |
| 26        | Traitement d'un drogman et indemnités à divers employés dans<br>des résidences en Orient. . . . .                                                                                                                                                                                                                      | 18,150 »                                   | »                                             | 100,370 »   |
| 27        | Frais de correspondance de l'administration centrale avec les<br>agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à<br>des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons,<br>timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais<br>extraordinaires et accidentels . . . . . | 73,620 »                                   | »                                             |             |
|           | <b>CHAPITRE VI.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |                                               |             |
|           | MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ<br>ET DÉPENSES IMPRÉVUES.                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                               |             |
| 28        | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses im-<br>prévues non libellées au Budget . . . . .                                                                                                                                                                                                        | 47,000 »                                   | »                                             | 47,000 »    |
|           | A REPORTER. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1,425,090 »                                | »                                             | 1,425,090 » |

## POUR L'EXERCICE 1873.

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                              | CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               | TOTAL.      |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
|           |                                                                                                                                                                       | CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. |             |
|           | REPORT. . . . fr.                                                                                                                                                     | 1,425,090 »                                | »                                             | 1,425,090 » |
|           | <b>CHAPITRE VII.</b>                                                                                                                                                  |                                            |                                               |             |
|           | COMMERCE, NAVIGATION.                                                                                                                                                 |                                            |                                               |             |
| 29        | Chambres de commerce . . . . .                                                                                                                                        | 16,000 »                                   | »                                             | 83,800 »    |
| 50        | Frais divers et encouragements au commerce . . . . .                                                                                                                  | 42,800 »                                   | »                                             |             |
| 51        | Services de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers.<br>remboursement des droits de pilotage, de phares et fanaux.<br>(Crédit non limitatif). . . . . | 25,000 »                                   | »                                             |             |
|           | <b>CHAPITRE VIII.</b>                                                                                                                                                 |                                            |                                               |             |
|           | MARINE.                                                                                                                                                               |                                            |                                               |             |
|           | <i>Paquebots à vapeur. — Services spéciaux. — Constructions<br/>et réparations maritimes.</i>                                                                         |                                            |                                               |             |
| 52        | Personnel actif et sédentaire, en disponibilité aux $\frac{1}{2}$ de solde, en<br>non-activité et non remplacé. . . . .                                               | 579,586 »                                  | »                                             | 2,722,447 » |
|           | <i>Bateaux à vapeur entre Anvers et la Tête-de-Flandre</i>                                                                                                            |                                            |                                               |             |
| 53        | Personnel . . . . .                                                                                                                                                   | 27,072 »                                   | »                                             |             |
|           | <i>Pilotage, phares et fanaux, feux flottants, service de<br/>remorque et sauvetage.</i>                                                                              |                                            |                                               |             |
| 54        | Personnel. — Traitements d'activité et de disponibilité . . . . .                                                                                                     | 199,266 »                                  | »                                             |             |
|           | <i>Police maritime.</i>                                                                                                                                               |                                            |                                               |             |
| 55        | Personnel. — Traitements . . . . .                                                                                                                                    | 43,094 »                                   | »                                             |             |
|           | <i>Écoles de navigation.</i>                                                                                                                                          |                                            |                                               |             |
| 56        | Personnel . . . . .                                                                                                                                                   | 19,580 »                                   | »                                             | 4,231,337 » |
|           | A REPORTER. . . . fr.                                                                                                                                                 | 2,176,288 »                                | »                                             |             |

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR 1873.

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                                                                           | CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               | TOTAL.      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
|           |                                                                                                                                                                                                                                    | CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. |             |
|           | REPORT. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                | 2,176,288 »                                | »                                             | 4,231,537 » |
|           | <i>Pêche maritime.</i>                                                                                                                                                                                                             |                                            |                                               |             |
| 57        | Subsides aux caisses de prévoyance des pêcheurs et encouragements à l'éducation pratique des marins. . . . .                                                                                                                       | 52,945 »                                   | »                                             |             |
|           | <i>Dépenses relatives aux divers services de la marine.</i>                                                                                                                                                                        |                                            |                                               |             |
| 38        | Remises à divers agents du service des malles-postes, du pilotage et de la police maritime et vacations aux sauveteurs. (Crédit non limit.)                                                                                        | 900,000 »                                  | »                                             |             |
| 39        | Dépenses diverses . . . . .                                                                                                                                                                                                        | 1,015,104 »                                | 87,000 »                                      |             |
|           | <b>CHAPITRE IX.</b>                                                                                                                                                                                                                |                                            |                                               |             |
|           | <i>Pensions, secours et créances arriérées.</i>                                                                                                                                                                                    |                                            |                                               |             |
| 40        | Premier terme des pensions à accorder éventuellement . . . . .                                                                                                                                                                     | 2,500 »                                    | »                                             |             |
| 41        | Secours à des fonctionnaires, employés, marins et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse. . . . . | 5,000 »                                    | »                                             | 8,500 »     |
| 42        | Créances arriérées des exercices antérieurs, et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent . . . . .                                                                        | 5,000 »                                    | »                                             |             |
|           | TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. fr.                                                                                                                                                                          | 4,152,657 »                                | 87,000 »                                      | 4,239,657 » |

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 28 février 1872.

**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI:

*Le Ministre des Affaires Étrangères,*

C<sup>te</sup> D'ASPREMONT LYNDEN.

*Le Ministre des Finances,*

J. MALOU.

## DÉVELOPPEMENTS

DU

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

pour l'exercice 1873.



## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles.                                                                  | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CHAPITRE I <sup>er</sup> .                                                                  |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ADMINISTRATION CENTRALE.                                                                    |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1                                                                                           | »                                      | Traitement du Ministre. . . . .                                                                                                                                                                                                                  |
| 2                                                                                           | »                                      | Personnel des bureaux. — Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service . . .                                                                                                                                                       |
| 3                                                                                           | a.                                     | Fournitures de bureau, impressions, achat de livres et de cartes, reliures, ports et affranchis-<br>sements concernant la correspondance à l'intérieur, abonnements aux journaux et<br>écrits périodiques et autres menus frais . . . . . 48,100 |
|                                                                                             | b.                                     | Éclairage et chauffage . . . . . 8,500                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                             | c.                                     | Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien de meubles, etc. : . . . . 9,400                                                                                                                                                           |
| 4                                                                                           | »                                      | Fonds secrets. . . . .                                                                                                                                                                                                                           |
| 5                                                                                           | »                                      | Achat de décorations de l'ordre de Léopold, sans que l'on puisse augmenter ce chiffre par des<br>imputations sur d'autres articles . . . . .                                                                                                     |
|                                                                                             |                                        | TOTAL DU CHAPITRE I <sup>er</sup> . . . . . fr.                                                                                                                                                                                                  |
| CHAPITRE II.                                                                                |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| LÉGATIONS.                                                                                  |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Traitements des chefs de mission, des conseillers ou secrétaires, et frais de chancellerie. |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 6                                                                                           | »                                      | AUTRICHE-HONGRIE. { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000                                                                                                                                                   |
|                                                                                             |                                        | — d'un conseiller ou secrétaire . . . . . 11,000                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                             |                                        | Frais de chancellerie . . . . . 2,000                                                                                                                                                                                                            |
| »                                                                                           | »                                      | BAVIÈRE,<br>WURTEMBERG,<br>BADE ET HESSE<br>GRAND-DUCALE. { Traitement d'un Ministre résident . . . . .                                                                                                                                          |
| 7                                                                                           | »                                      | BRESIL. . . . . Traitement d'un Ministre résident. . . . .                                                                                                                                                                                       |
| 8                                                                                           | »                                      | CHINE et JAPON . { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000                                                                                                                                                    |
|                                                                                             |                                        | — d'un lettré et d'un interprète. . . . . 6,000                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                             |                                        | Frais de chancellerie . . . . . 2,000                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                             |                                        | A REPORTER. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                          |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1875.

| CREDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1875. |                                              |         | CRÉDITS<br>demandes<br>POUR L'EXERCICE<br>1875 | DIFFÉRENCES. |            | <i>Observations.</i> |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|------------------------------------------------|--------------|------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires | TOTAL   |                                                | AUGMENTATION | DIMINUTION |                      |
| 21,000                                    | »                                            | 21,000  | 21,000                                         | »            | »          |                      |
| 138,200                                   | »                                            | 158,200 | 138,200                                        | »            | »          |                      |
| 36,000                                    | »                                            | 36,000  | 36,000                                         | »            | »          |                      |
| 13,000                                    | »                                            | 13,000  | 13,000                                         | »            | »          |                      |
| 10,000                                    | »                                            | 10,000  | 10,000                                         | »            | »          |                      |
| 238,200                                   | »                                            | 238,200 | 238,200                                        | »            | »          |                      |
| 71,000                                    | »                                            | 71,000  | 71,000                                         | »            | »          |                      |
| »                                         | »                                            | »       | 10,855 50                                      | »            | 10,855 50  |                      |
| 50,000                                    | »                                            | 50,000  | 50,000                                         | »            | »          |                      |
| 46,000                                    | »                                            | 46,000  | 46,000                                         | »            | »          |                      |
| 147,000                                   | »                                            | 147,000 | 157,885 50                                     | »            | 10,855 50  |                      |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles. | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            |                                        | REPORT. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                            |                                        | CHAPITRE II (SUITE).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 9                          | »                                      | DANEMARK, SUÈDE ET NORVÈGE. — Traitement d'un Ministre résident . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 10                         | »                                      | ESPAGNE. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 11                         | »                                      | ÉTATS-UNIS. — Traitement d'un Ministre résident. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 12                         | »                                      | FRANCE . . . . . { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000<br>— d'un conseiller ou secrétaire . . . . . 41,000<br>Frais de chancellerie . . . . . 2,000 }                                                                                                                                                |
| 13                         | »                                      | GRANDE-BRETAGNE. { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000<br>— d'un conseiller ou secrétaire . . . . . 41,000<br>Frais de chancellerie . . . . . 2,000 }                                                                                                                                                |
| 14                         | »                                      | ITALIE . . . . . { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000<br>— d'un conseiller ou secrétaire . . . . . 41,000<br>Frais de chancellerie . . . . . 2,000 }                                                                                                                                                |
| 15                         | »                                      | PAYS-BAS . . . . . { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000<br>— d'un conseiller ou secrétaire . . . . . 41,000<br>Frais de chancellerie . . . . . 2,000 }                                                                                                                                              |
| 16                         | »                                      | PORTUGAL. — Traitement d'un Ministre résident . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 17                         | »                                      | PRUSSE ET EMPIRE { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000<br>D'ALLEMAGNE. — d'un conseiller ou secrétaire . . . . . 41,000<br>Frais de chancellerie . . . . . 2,000 }                                                                                                                                   |
| 18                         | »                                      | ROME. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 19                         | »                                      | RUSSIE. . . . . { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 58,000<br>— d'un conseiller ou secrétaire . . . . . 41,000<br>Frais de chancellerie . . . . . 2,000 }                                                                                                                                                 |
| 20                         | »                                      | TURQUIE . . . . . { Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire. 26,000<br>— d'un consul général chancelier . . . . . 10,000<br>— d'un premier drogman . . . . . 10,000<br>— d'un second drogman . . . . . 3,000<br>— de deux khavass et d'un capou-oglan . . . . . 1,970<br>Frais de chancellerie . . . . . 2,000 } |
| 21                         | »                                      | Indemnités à quelques secrétaires et attachés de légation . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                            |                                        | TOTAL DU CHAPITRE II. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1873.

| CRÉDITS<br>DEMANDES POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               |         | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1872. | DIFFÉRENCES.  |            | <i>Observations.</i> |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|---------------|------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires<br>et temporaires. | TOTAL.  |                                                 | AUGMENTATION. | DIMINUTION |                      |
| 147,000                                    | »                                             | 147,000 | 157,833 30                                      | »             | 10,833 30  |                      |
| 20,000                                     | »                                             | 20,000  | 20,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 30,000                                     | »                                             | 30,000  | 30,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 30,000                                     | »                                             | 30,000  | 30,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 71,000                                     | »                                             | 71,000  | 71,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 71,000                                     | »                                             | 71,000  | 71,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 46,500                                     | »                                             | 46,500  | 46,500 »                                        | »             | »          |                      |
| 46,500                                     | »                                             | 46,500  | 46,500 »                                        | »             | »          |                      |
| 20,000                                     | »                                             | 20,000  | 20,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 71,000                                     | »                                             | 71,000  | 71,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 26,000                                     | »                                             | 26,000  | 26,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 71,000                                     | »                                             | 71,000  | 71,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 52,970                                     | »                                             | 52,970  | 52,970 »                                        | »             | »          |                      |
| 27,000                                     | »                                             | 27,000  | 27,000 »                                        | »             | »          |                      |
| 729,970                                    | »                                             | 729,970 | 740,803 30                                      | »             | 10,833 30  |                      |
| DIMINUTION . . .                           |                                               |         |                                                 | 10,833 30     |            |                      |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles.                                  | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CHAPITRE III.</b>                                        |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| CONSULATS.                                                  |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 22                                                          | »                                      | Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués . . . . .                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                             |                                        | TOTAL DU CHAPITRE III. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>CHAPITRE IV.</b>                                         |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| FRAIS DE VOYAGE.                                            |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 25                                                          | »                                      | Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, frais de courriers, estafettes, courses diverses . . . . .                                                                                                                                                                |
|                                                             |                                        | TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>CHAPITRE V.</b>                                          |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LEGATIONS ET AUX CONSULATS. |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 24                                                          | »                                      | Perception des droits de chancellerie, { Personnel. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                |
| 25                                                          | »                                      | à Paris . . . . . { Frais divers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 26                                                          | »                                      | Traitement d'un drogman et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient. . . . .                                                                                                                                                                                                             |
| 27                                                          | »                                      | Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels . . . . . |
|                                                             |                                        | TOTAL DU CHAPITRE V. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1873.

| CRÉDITS<br>DEMANDES POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               |         | CRÉDITS<br>demandes<br>POUR L'EXERCICE<br>1872. | DIFFÉRENCES.  |             | Observations.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|---------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires<br>et temporaires. | TOTAL.  |                                                 | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 239,050                                    | »                                             | 239,050 | 234,050                                         | 5,000         | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 239,050                                    | »                                             | 239,050 | 234,050                                         | 5,000         | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 70,500                                     | »                                             | 70,500  | 70,500                                          | »             | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 70,500                                     | »                                             | 70,500  | 70,500                                          | »             | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 8,240                                      | »                                             | 8,240   | 8,240                                           | »             | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 360                                        | »                                             | 360     | 360                                             | »             | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| a) 18,150                                  | »                                             | 18,150  | 18,150                                          | »             | »           | a) Alexandrie. — 1 drogman. fr. 5,000<br>— 1 khavass . . . 1,200<br>Andrinople. — 1 id. . . 500<br>Beyrouth. — 1 id. . . 800<br>Bucharest. — 1 id. . . 1,000<br>Jaffa. — 1 id. . . 500<br>Salonique. — 1 id. . . 800<br>Smyrne. — 1 id. . . 800<br>Tanger. — 1 id. . . 1,000<br>Tauris — 1 drogman . . . 2,000<br>— 1 khavass . . . 1,000<br>Trébizonde. — 1 id. . . 800<br>Tripoli. — 1 id. . . 300<br>Varna. — 1 id. . . 800<br>Roustchouck. — 1 id. . . 800<br>Disponible . . . . . 800 |
| 73,620                                     | »                                             | 73,620  | 73,620                                          | »             | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 100,570                                    | »                                             | 100,570 | 100,570                                         | »             | »           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Fr. 18,150

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles.                                                                | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CHÂPITRE VI.</b>                                                                       |                                        |                                                                                                                                                                          |
| MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.                 |                                        |                                                                                                                                                                          |
| 28                                                                                        | »                                      | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues non libellées au Budget.                                                                        |
|                                                                                           |                                        | TOTAL DU CHÂPITRE VI. . . . . fr.                                                                                                                                        |
| <b>CHAPITRE VII.</b>                                                                      |                                        |                                                                                                                                                                          |
| COMMERCE. — NAVIGATION.                                                                   |                                        |                                                                                                                                                                          |
| 29                                                                                        | »                                      | Chambres de commerce. . . . .                                                                                                                                            |
| 30                                                                                        | »                                      | Frais divers et encouragements au commerce, achat d'échantillons et de documents commerciaux.                                                                            |
| 31                                                                                        | »                                      | Services de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers, remboursement des droits de pilotage, de phares et fanaux ( <i>crédit non limitatif</i> ) . . . . . |
|                                                                                           |                                        | TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . . fr.                                                                                                                                       |
| <b>CHAPITRE VIII.</b>                                                                     |                                        |                                                                                                                                                                          |
| MARINE.                                                                                   |                                        |                                                                                                                                                                          |
| <i>Paquebots à vapeur. — Services spéciaux. — Constructions et réparations maritimes.</i> |                                        |                                                                                                                                                                          |
| 32                                                                                        | »                                      | Personnel des paquebots à vapeur entre Ostende et Douvres. . . . . fr. 294,325 »                                                                                         |
|                                                                                           | »                                      | — des services spéciaux . . . . . 27,480 »                                                                                                                               |
|                                                                                           | »                                      | — des constructions et réparations maritimes . . . . . 50,502 »                                                                                                          |
|                                                                                           | »                                      | — en disponibilité aux $\frac{2}{3}$ de solde, en inactivité et non remplacé . . . 7,481 »                                                                               |
|                                                                                           |                                        | Fr. 379,586 »                                                                                                                                                            |
|                                                                                           |                                        | A REPORTER . . . . . fr.                                                                                                                                                 |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1873.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               |         | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1872. | DIFFÉRENCES.  |             | <i>Observations.</i> |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|---------------|-------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires<br>et temporaires. | TOTAL.  |                                                 | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |                      |
| 47,000                                     | »                                             | 47,000  | 47,000                                          | »             | »           |                      |
| 47,000                                     | »                                             | 47,000  | 47,000                                          | »             | »           |                      |
| 16,000                                     | »                                             | 16,000  | 16,000                                          | »             | »           |                      |
| 42,800                                     | »                                             | 42,800  | 42,800                                          | »             | »           |                      |
| 25,000                                     | »                                             | 25,000  | 25,000                                          | »             | »           |                      |
| 85,800                                     | »                                             | 85,800  | 85,800                                          | »             | »           |                      |
| 379,586                                    | »                                             | 379,586 | 379,586                                         | »             | »           |                      |
| 379,586                                    | »                                             | 379,586 | 379,586                                         | »             | »           |                      |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles. | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            |                                        | REPORT. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                            |                                        | CHAPITRE VIII (SUITE).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                            |                                        | <i>Bateaux à vapeur entre Anvers et la Tête-de-Flandre.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 55                         | »                                      | Personnel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                            |                                        | <i>Pilotage, phares et fanaux, feux flottants, service de remorque<br/>et sauvetage.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 34                         | »                                      | Personnel. — Traitements d'activité et de disponibilité . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                            |                                        | <i>Police maritime.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 55                         | »                                      | Personnel. — Traitements . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                            |                                        | <i>Écoles de navigation.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 56                         | »                                      | Personnel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                            |                                        | <i>Pêche maritime.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 37                         | »                                      | Subsides aux caisses de prévoyance des pêcheurs et encouragements à l'éducation pratique des<br>marins. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                            |                                        | <i>Dépenses relatives aux divers services de la marine.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 58                         | »                                      | Remises aux comptables et aux courriers des malles-postes, aux receveurs, aux vérificateurs et<br>aux contrôleurs des recettes, aux pilotes, aux mesureurs, aux encaisseurs et à d'autres agents<br>du pilotage; primes d'arrestation aux agents de la police maritime; indemnités pour la surveil-<br>lance de l'embarquement des émigrants; indemnités aux agents et aux canotiers pour le trans-<br>port et l'emmagasiner des poudres; vacations aux sauveteurs (crédit non limitatif) . . . . . |
|                            |                                        | A REPORTER. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1873.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               |           | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1873. | DIFFÉRENCES.  |             | Observations. |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|---------------|-------------|---------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. | TOTAL.    |                                                 | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |               |
| 579,586                                    | »                                             | 379,586   | 379,586                                         | »             | »           |               |
| 27,072                                     | »                                             | 27,072    | 27,072                                          | »             | »           |               |
| 199,266                                    | »                                             | 199,266   | 199,266                                         | »             | »           |               |
| 42,094                                     | »                                             | 42,094    | 42,094                                          | »             | »           |               |
| 19,580                                     | »                                             | 19,580    | 19,580                                          | »             | »           |               |
| 52,945                                     | »                                             | 52,945    | 52,945                                          | »             | »           |               |
| 900,000                                    | »                                             | 900,000   | 900,000                                         | »             | »           |               |
| 1,620,543                                  | »                                             | 1,620,543 | 1,620,543                                       | »             | »           |               |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles.                                                       | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                     | REPORT. . . . . fr. |             |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|
|                                                                                  |                                        |                                                                                                                                                                           |                     |             |
| CHAPITRE VIII (SUITE).                                                           |                                        |                                                                                                                                                                           |                     |             |
|                                                                                  |                                        |                                                                                                                                                                           | CHARGES             |             |
|                                                                                  |                                        |                                                                                                                                                                           | ordinares.          | extraordin. |
| Paquebots à vapeur entre Ostende et Douvres.                                     |                                        |                                                                                                                                                                           |                     |             |
| »                                                                                |                                        | Entretien et renouvellement des paquebots, avaries et accidents . . . . .                                                                                                 | 278,000             | »           |
| »                                                                                |                                        | Houille, huile, graisse, etc., pour 1560 traversées . . . . .                                                                                                             | 449,000             | »           |
| »                                                                                |                                        | Frais d'agence. . . . .                                                                                                                                                   | 6,000               | »           |
| »                                                                                |                                        | Réparations extraordinaires aux malles-postes. . . . .                                                                                                                    | »                   | 85,000      |
| »                                                                                |                                        | Embarcation à vapeur pour conduire les voyageurs en rade . . . . .                                                                                                        | »                   | »           |
| Bateaux à vapeur entre Anvers et la Tête-de-Flandre.                             |                                        |                                                                                                                                                                           |                     |             |
| »                                                                                |                                        | Entretien des bateaux . . . . .                                                                                                                                           | 9,000               | »           |
| »                                                                                |                                        | Houille, huile, graisse, etc. . . . .                                                                                                                                     | 45,000              | »           |
| »                                                                                |                                        | Construction de deux canots pour le service du passage d'eau . . . . .                                                                                                    | »                   | »           |
| Pilotage, phares et fanaux, feux flottants, service de remorque<br>et sauvetage. |                                        |                                                                                                                                                                           |                     |             |
| »                                                                                |                                        | Quote-part de la Belgique dans les frais annuels d'entretien du phare du<br>cap Spartel . . . . .                                                                         | 1,500               | »           |
| »                                                                                |                                        | Entretien des bateaux-pilotes, construction de bouées, entretien et éclai-<br>rage des phares, fanaux et feux flottants de la côte de Flandre et de<br>l'Escaut . . . . . | 205,124             | »           |
| »                                                                                |                                        | Houille, huile, graisse, etc., pour le bateau à vapeur à hélice et pour le<br>remorqueur. . . . .                                                                         | 8,000               | »           |
| »                                                                                |                                        | Achat de bouées et accessoires. . . . .                                                                                                                                   | 4,000               | »           |
| »                                                                                |                                        | Loyer d'une maison à Flessingue. . . . .                                                                                                                                  | 4,500               | »           |
| »                                                                                |                                        | Entretien de deux maisons du pilotage et d'un poste de signal . . . . .                                                                                                   | 4,500               | »           |
| »                                                                                |                                        | Feu et lumière pour les bureaux, les corps de garde et les bateaux . . . . .                                                                                              | 3,000               | »           |
| »                                                                                |                                        | Nourriture des pilotes en service extraordinaire sur l'Escaut . . . . .                                                                                                   | 5,000               | »           |
| »                                                                                |                                        | Entretien des embarcations, hangars, etc., du sauvetage. . . . .                                                                                                          | 2,200               | »           |
| »                                                                                |                                        | Construction d'un bateau pilote pour la station d'Ostende. . . . .                                                                                                        | »                   | »           |
| »                                                                                |                                        | Construction d'un hangar pour abriter le matériel de sauvetage à Knocke . . . . .                                                                                         | »                   | »           |
| »                                                                                |                                        | Location d'un local provisoire pour les bureaux du pilotage à Anvers . . . . .                                                                                            | »                   | 2,000       |
| A REPORTER. . . . . fr.                                                          |                                        |                                                                                                                                                                           | 986,824             | 87,000      |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1872.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873. |                                              |           | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1872 | DIFFÉRENCES.  |            | <i>Observations.</i> |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------|---------------|------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes | CHARGES<br>extraordinaires<br>et temporaires | TOTAL.    |                                                | AUGMENTATION. | DIMINUTION |                      |
| 1,620,343                                 | »                                            | 1,620,343 | 1,620,343                                      | »             | »          |                      |
| 1,620,343                                 | »                                            | 1,620,343 | 1,620,343                                      | »             | »          |                      |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles. | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            |                                        | REPORT. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                       |
|                            |                                        | CHAPITRE VIII (SUITE).                                                                                                                                                                                                                    |
|                            |                                        | REPORT. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                       |
|                            |                                        | <i>Police maritime.</i>                                                                                                                                                                                                                   |
|                            | »                                      | Loyer, ameublement, entretien, chauffage et éclairage des bureaux . . . . . 4,900 »                                                                                                                                                       |
|                            |                                        | <i>Écoles de navigation.</i>                                                                                                                                                                                                              |
|                            | »                                      | Frais divers . . . . . 8,080 »                                                                                                                                                                                                            |
|                            | »                                      | Fournitures de bureau, impressions, annonces, etc., pour les divers services . . . . . 3,800 »                                                                                                                                            |
|                            | »                                      | Frais de voyage pour les divers services. . . . . 5,300 »                                                                                                                                                                                 |
|                            | »                                      | Dépenses imprévues pour les divers services . . . . . 3,000 »                                                                                                                                                                             |
|                            | »                                      | Perte par suite des fluctuations du change sur les sommes à payer à Fles-<br>singue . . . . . 3,000 »                                                                                                                                     |
|                            |                                        | 1,015,404 87,000                                                                                                                                                                                                                          |
|                            |                                        | TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                       |
|                            |                                        | CHAPITRE IX.                                                                                                                                                                                                                              |
|                            |                                        | PENSIONS, SECOURS ET DÉPENSES ARRIÉRES.                                                                                                                                                                                                   |
| 40                         | »                                      | Premier terme des pensions à accorder éventuellement . . . . .                                                                                                                                                                            |
| 41                         | »                                      | Secours à des fonctionnaires, employés, marins et agents sans nomination, à leurs veuves ou<br>enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à<br>raison de leur position malheureuse . . . . . |
| 42                         | »                                      | Créances arriérées des exercices antérieurs et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le<br>Budget de l'année à laquelle elles se rapportent . . . . .                                                                             |
|                            |                                        | TOTAL DU CHAPITRE IX. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                         |

59  
(suite).

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1873.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               |           | CRÉDITS<br>demandés<br>pour l'exercice<br>1872. | DIFFÉRENCES.  |             | <i>Observations.</i> |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|---------------|-------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires<br>et temporaires. | TOTAL.    |                                                 | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |                      |
| 1,620,343                                  | »                                             | 1,620,343 | 1,620,343                                       | »             | »           |                      |
| 1,013,104                                  | 87,000                                        | 1,102,104 | 1,180,504                                       | »             | 78,400      |                      |
| 2,633,447                                  | 87,000                                        | 2,722,447 | 2,800,847                                       | »             | 78,400      |                      |
| DIMINUTION . . .                           |                                               |           |                                                 | 78,400        |             |                      |
| 2,500                                      | »                                             | 2,500     | 2,500                                           | »             | »           |                      |
| 3,000                                      | »                                             | 3,000     | 3,000                                           | »             | »           |                      |
| 3,000                                      | »                                             | 3,000     | 3,000                                           | »             | »           |                      |
| 8,500                                      | »                                             | 8,500     | 8,500                                           | »             | »           |                      |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉROS<br>des  |        | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.                                                                             |
|-----------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chapitres.      | Pages. |                                                                                                                   |
| Récapitulation. |        |                                                                                                                   |
| I.              | 166    | Administration centrale. . . . .                                                                                  |
| II.             | ib.    | Légations. — Traitements des chefs de mission, des conseillers ou secrétaires, et frais de chancellerie . . . . . |
| III.            | 170    | Consulats. — Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués.                    |
| IV.             | ib.    | Frais de voyage . . . . .                                                                                         |
| V.              | ib.    | Dépenses diverses relatives aux légations et aux consulats . . . . .                                              |
| VI.             | 172    | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues. . . . .                                 |
| VII.            | ib.    | Commerce, navigation . . . . .                                                                                    |
| VIII.           | ib.    | Marine . . . . .                                                                                                  |
| IX.             | 178    | Pensions, secours et dépenses arriérées. . . . .                                                                  |
|                 |        | TOTAUX. . . . . fr.                                                                                               |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1873.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1873.  |                                               |             | CRÉDITS<br>demandés<br>POUR L'EXERCICE<br>1872. | DIFFÉRENCES.  |             | <i>Observations.</i> |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------|---------------|-------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. | TOTAL.      |                                                 | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |                      |
| 258,200 »                                  | »                                             | 258,200 »   | 258,200 »                                       | »             | »           |                      |
| 729,970 »                                  | »                                             | 729,970 »   | 740,805 50                                      | »             | 10,835 50   |                      |
| 239,050 »                                  | »                                             | 239,050 »   | 234,050 »                                       | 5,000 »       | »           |                      |
| 70,500 »                                   | »                                             | 70,500 »    | 70,500 »                                        | »             | »           |                      |
| 100,570 »                                  | »                                             | 100,570 »   | 100,570 »                                       | »             | »           |                      |
| 47,000 »                                   | »                                             | 47,000 »    | 47,000 »                                        | »             | »           |                      |
| 83,800 »                                   | »                                             | 83,800 »    | 83,800 »                                        | »             | »           |                      |
| 2,655,447 »                                | 87,000 »                                      | 2,722,447 » | 2,800,847 »                                     | »             | 78,400 »    |                      |
| 8,500 »                                    | »                                             | 8,500 »     | 8,500 »                                         | »             | »           |                      |
| 4,152,657 »                                | 87,000 »                                      | 4,239,657 » | 4,523,870 50                                    | 5,000 »       | 84,233 50   |                      |
| DIMINUTION.                                |                                               |             |                                                 | 84,233 50     |             |                      |

## ANNEXE

## AU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1873.

Liste nominative et détaillée des fonctionnaires et employés admis à la pension du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1871, et des extinctions constatées pendant la même période, publiée en exécution de l'article 4 de la loi du 17 février 1849.

## PENSIONS CONFÉRÉES.

| N° d'inscription. | NOMS<br>des<br>PENSIONNAIRES. | QUALITÉ.                                          | PENSION<br>ANNUELLE. | DATE<br>de<br>L'ARRÊTÉ. | DATE<br>DE L'ENTRÉE<br>en<br>jouissance. | Observations. |
|-------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------------------------|---------------|
| 161               | Cool, J.-J. . . . .           | Pilote de 2 <sup>me</sup> classe . .              | 2,540                | 22 février 1871.        | 1 <sup>er</sup> sept. 1870.              |               |
| 162               | De Koninck, J.-B. . .         | Pilote extraordinaire. .                          | 200                  | Id.                     | 1 <sup>er</sup> déc. 1870.               |               |
| 163               | Vuybert, J.-P. . . . .        | 1 <sup>er</sup> maître de manoeuvre.              | 720                  | Id.                     | 1 <sup>er</sup> nov. 1870.               |               |
| 164               | Larsen, L.-P. . . . .         | Maître de manoeuvre de<br>2 <sup>me</sup> classe. | 465                  | Id.                     | 1 <sup>er</sup> août 1870.               |               |
| 165               | Perlau, A. . . . .            | Lieutenant de vaisseau .                          | 1,900                | 5 décemb. 1871.         | 1 <sup>er</sup> juillet 1871.            |               |
| 166               | Van Louwe, H. . . . .         | Matelot . . . . .                                 | 250                  | Id.                     | Id.                                      |               |
| 167               | Van Dierendonck, F. .         | Pilote. . . . .                                   | 1,145                | 15 décemb. 1871.        | 1 <sup>er</sup> juin 1871.               |               |
| 168               | Bergers, J.-B. . . . .        | Id. . . . .                                       | 691                  | Id.                     | Id.                                      |               |
| 169               | De Heel, P. . . . .           | Id. . . . .                                       | 1,574                | Id.                     | 1 <sup>er</sup> sept. 1871.              |               |
| 170               | La Paix, J.-A. . . . .        | Courrier des malles-postes.                       | 555                  | Id.                     | Id.                                      |               |
| 171               | Aspeslagh, J.-J. . . .        | Patron pilote . . . . .                           | 1,510                | Id.                     | Id.                                      |               |
| 172               | Van Damme, N.-J. . .          | Patron des secours mari-<br>times.                | 212                  | Id.                     | 1 <sup>er</sup> octob. 1871.             |               |
| 173               | Wæghe, L. . . . .             | Rameur du sauvetage. .                            | 101                  | Id.                     | Id.                                      |               |
| 174               | Senave, P. . . . .            | Contre-maître du sauve-<br>tage.                  | 162                  | Id.                     | Id.                                      |               |
| 175               | Aernoudt, A. . . . .          | Patron du feu flottant .                          | 754                  | Id.                     | 1 <sup>er</sup> nov. 1871.               |               |
| TOTAL. . fr.      |                               |                                                   | 12,559               |                         |                                          |               |

## PENSIONS REVISÉES.

| N° d'inscription. | NOMS<br>des<br>PENSIONNAIRES. | QUALITÉ.                                         | PENSION<br>ANNUELLE. | DATE<br>de<br>L'ARRÊTÉ. | DATE<br>de<br>LA RÉVISION.    | Observations.                                                                     |
|-------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 51                | Laby, H.-J.                   | Mousse.                                          | 25                   | 26 août 1871.           | 1 <sup>er</sup> juillet 1871. | Pension révisée. . . 275 »<br>— primitive. . . 250 »<br>Différence. . . 25 »      |
| 58                | De Bauche, J.                 | Enseigne de vaisseau.                            | 150                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 1,350 »<br>— primitive. . . 1,200 »<br>Différence. . . 150 » |
| 43                | Baillieu, F.-G.-L.            | Id.                                              | 307                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 997 »<br>— primitive. . . 896 »<br>Différence. . . 101 »     |
| 53                | Wauters, F.                   | Matelot de 1 <sup>re</sup> classe.               | 25                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 275 »<br>— primitive. . . 250 »<br>Différence. . . 25 »      |
| 60                | Van Cauwenbergh, J.-F.        | Id. de 2 <sup>me</sup> classe.                   | 55                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 585 »<br>— primitive. . . 530 »<br>Différence. . . 55 »      |
| 69                | Schockeel, F.-J.              | Capitaine-lieutenant de vaisseau.                | 312                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 3,512 »<br>— primitive. . . 3,000 »<br>Différence. . . 512 » |
| 70                | Vander Eecke, C.              | Commissaire de marine de 2 <sup>me</sup> classe. | 200                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 1,900 »<br>— primitive. . . 1,700 »<br>Différence. . . 200 » |
| 83                | Plateau, F.-J.                | Maître de manoeuvre de 1 <sup>re</sup> classe.   | 51                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 557 »<br>— primitive. . . 506 »<br>Différence. . . 51 »      |
| 85                | Janssens, P.                  | V <sup>e</sup> Demaegt, chauffeur.               | 10                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 110 »<br>— primitive. . . 100 »<br>Différence. . . 10 »      |
| 90                | Van Craenenbroeck, G.         | Chauffeur.                                       | 55                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 585 »<br>— primitive. . . 530 »<br>Différence. . . 55 »      |
| 91                | Van Becelaere, B.-J.          | Matelot de 5 <sup>me</sup> classe.               | 55                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 560 »<br>— primitive. . . 527 »<br>Différence. . . 33 »      |
| 92                | Sappenberghs, M.-A.           | V <sup>e</sup> de Steenweghen, C.-L. chauffeur.  | 10                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 110 »<br>— primitive. . . 100 »<br>Différence. . . 10 »      |
| 93                | Van Schoubroeck, F.           | Lieutenant de vaisseau.                          | 200                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 1,900 »<br>— primitive. . . 1,700 »<br>Différence. . . 200 » |
| 95                | Durant, F.-J.                 | Chirurgien-major.                                | 240                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 2,380 »<br>— primitive. . . 2,040 »<br>Différence. . . 240 » |
| 101               | Wolter                        | Commissaire de marine de 2 <sup>me</sup> classe. | 200                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 1,900 »<br>— primitive. . . 1,700 »<br>Différence. . . 200 » |
| 112               | Lauwers, J.-B.                | Matelot de 1 <sup>re</sup> classe.               | 25                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 275 »<br>— primitive. . . 250 »<br>Différence. . . 25 »      |
| 128               | Reis, N.                      | Chirurgien, aide-major.                          | 132                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 1,190 »<br>— primitive. . . 1,058 »<br>Différence. . . 132 » |
| 143               | Sinckel, J.-L.-E.             | Lieutenant de vaisseau.                          | 264                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 2,508 »<br>— primitive. . . 2,244 »<br>Différence. . . 264 » |
| 150               | Van Steen.                    | Chauffeur de 1 <sup>re</sup> classe.             | 55                   | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 585 »<br>— primitive. . . 530 »<br>Différence. . . 55 »      |
| 151               | Seghers, J.                   | Enseigne de vaisseau.                            | 150                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . . 1,350 »<br>— primitive. . . 1,200 »<br>Différence. . . 150 » |
|                   |                               | RÉCAP.                                           | 2,255                |                         |                               |                                                                                   |

**PENSIONS REVISEES (suite).**

| N° d'inscription. | NOMS<br>des<br>PENSIONNAIRES. | QUALITÉ.                                      | PENSION<br>ANUELLE. | DATE<br>de<br>L'ARRÊTÉ. | DATE<br>de<br>LA RÉVISION.    | Observations.                                                               |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                   |                               | REPORT. . . fr.                               | 2,255               |                         |                               |                                                                             |
| 152               | Hoed, F. . . . .              | Capitaine-lieutenant de vaisseau.             | 960                 | 26 août 1871.           | 1 <sup>er</sup> juillet 1871. | Pension révisée. . 2,760 »<br>— primitive. 2,500 »<br>DIFFÉRENCE. . . 260 » |
| 155               | Picard, E. . . . .            | Lieutenant de vaisseau .                      | 500                 | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . 2,830 »<br>— primitive. 2,550 »<br>DIFFÉRENCE. . . 300 » |
| 165               | Vuybert, J.-P. . . .          | 1 <sup>er</sup> maître de manœuvre.           | 72                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . 792 »<br>— primitive. 720 »<br>DIFFÉRENCE. . . 72 »      |
| 164               | Larsen, L.-P. . . . .         | Maître de manœuvre de 2 <sup>me</sup> classe. | 47                  | Id.                     | Id.                           | Pension révisée. . 512 »<br>— primitive. 465 »<br>DIFFÉRENCE. . . 47 »      |
|                   |                               | TOTAL.                                        | 2,912               |                         |                               |                                                                             |

**PENSIONS ÉTEINTES.**

|     |                       |                                      |       |                   |                  |
|-----|-----------------------|--------------------------------------|-------|-------------------|------------------|
| 58  | Mycke, J. . . . .     | Patron du sauvetage. .               | 125   | 18 octobre 1855.  | 31 janvier 1871. |
| 62  | Vandesype, J. . . .   | Matelot de 2 <sup>me</sup> classe. . | 250   | 50 avril 1857. .  | 15 mai 1871.     |
| 5   | Van Lare, L. . . . .  | Consul . . . . .                     | 1,506 | 24 mars 1846. .   | 50 nov. 1870.    |
| 96  | Willaert, P.-J. . . . | Pilote de 1 <sup>re</sup> classe . . | 622   | 18 sept. 1862. .  | 50 sept. 1871.   |
| 111 | Nassel, G.-J. . . . . | Rameur du sauvetage. .               | 77    | 12 août 1864. .   | 51 octobre 1871. |
| 118 | Janssens, J.-B. . . . | Pilote extraordinaire. .             | 505   | 10 octobre 1865.  | 28 février 1871. |
| 125 | Stappers, F.-J. . . . | Professeur à l'école de navigation.  | 602   | 16 juillet 1866 . | 51 mai 1871.     |
| 166 | Van Louwe, H. . . .   | Matelot. . . . .                     | 275   | 5 décemb. 1871.   | 18 sept. 1871.   |
|     |                       | TOTAL. . fr.                         | 5,762 |                   |                  |

**SITUATION.**

Lors de la présentation du Budget de 1872, le Département des Affaires Étrangères comptait 73 pensions s'élevant à fr. 105,675 »

Depuis cette époque, 15 pensions ont été conférées; elles s'élèvent à . . . . . fr. 12,559 »

Id. 22 id. révisées; id. . . . . fr. 2,912 » } 15,471 »

ENSEMBLE. . . . . fr. 121,146 »

Huit pensions se sont éteintes; elles montent à . . . . . 3,762 »

Reste donc à servir 85 pensions s'élevant à . . . . . fr. 117,584 »